

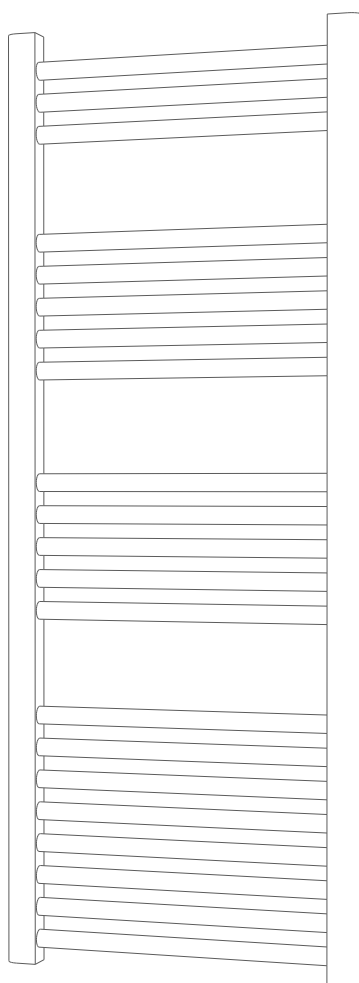
Instrukcja obsługi

GRZEJNIK ŁAZIENKOWY

User Manual

BATHROOM RADIATOR

Encanto



PL W związku z ciągle trwającymi pracami w celu poprawy jakości wyrobu, do projektu produktu mogą zostać wprowadzone zmiany, nieuwzględnione w niniejszej instrukcji, jednak nie pogarszające właściwości użytkowych produktu. Najnowsza wersja instrukcji grzejnika łazienkowego **Encanto** uwzględniająca ewentualne zmiany, dostępna na www.warmtec.pl

EN Due to ongoing product quality improvements, changes may be introduced to the product design that are not included in this manual, but which do not impair the product's performance.
The latest version of the **Encanto** bathroom heater manual, including any updates or revisions, is available at www.warmtec.pl

Przed montażem uważnie przeczytaj instrukcję.

Zasady użytkowania i konserwacji

1. Grzejnik łazienkowy powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Montaż powinien być wykonany zgodnie z załączoną instrukcją.
3. Za uszkodzenia powstałe w wyniku niestosowania się do powyższych zaleceń, producent nie ponosi odpowiedzialności.

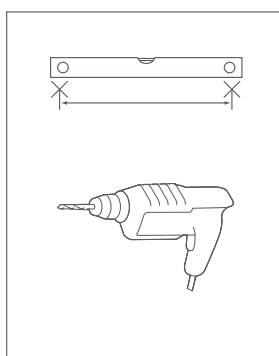


W przypadku podłączenia grzałki elektrycznej do grzejnika, należy pamiętać, aby nie uzupełniać urządzenia na 100% jego pojemności wodnej. Może to spowodować wzrost ciśnienia, uszkadzając grzejnik. Część pojemności wodnej, którą należy uzupełnić, podana jest w instrukcji do grzałki elektrycznej i zwykle wynosi 92% pojemności wodnej grzejnika.

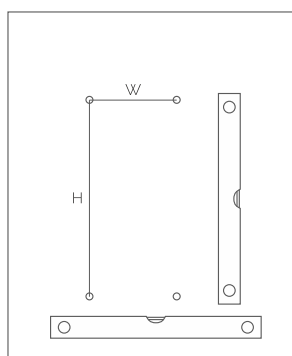
Instrukcja montażu

Rozstawy otworów dla poszczególnych grzejników

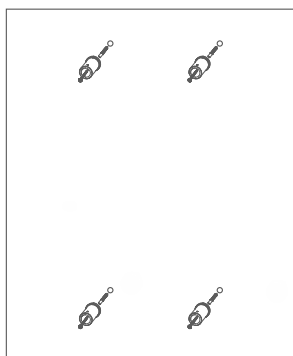
	W (CM)	H (CM)
45x70	30	58
45x115	30	100
55x150	40	135



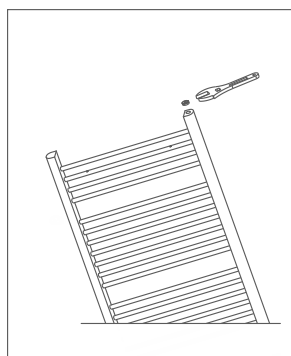
1. Odmierz rozstaw otworów przy pomocy miarki. Sprawdź poziomą. Następnie nawierć otwory wiertarką



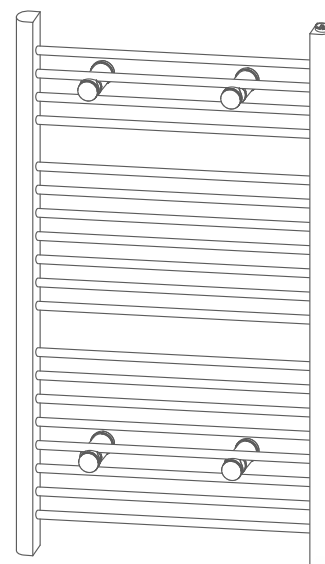
2. Sprawdź poprawność nawierć otworów poziomą oraz przyszykuj kołki i śruby montażowe.



3. Następnie do otworu montażowego włóż kołki i dokręć każdy z dystansów za pomocą śruby montażowej.



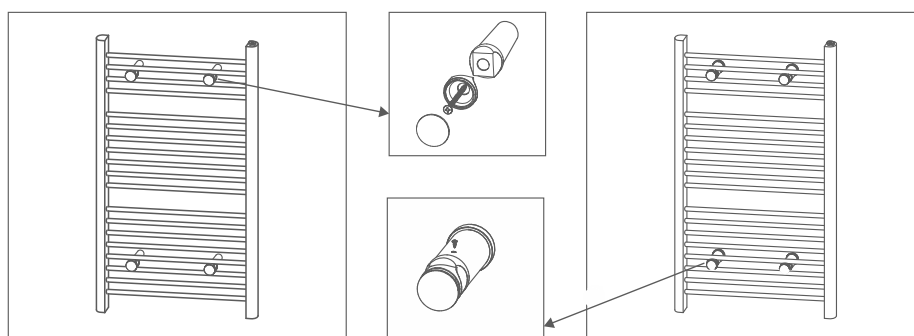
4. Dokręć zawór bezpieczeństwa.



Tak wygląda poprawnie założony grzejnik

Zestaw zawiera:

- komplet metalowych zaślepek z uszczelniającami,
- odpowietrznik manualny 1/2",
- uchwyty dystansowe do montowania grzejnika z możliwością regulacji od ściany,
- komplet kołków i śrub montujących dystanse.



5. Zgodnie z obrazkiem nałóż zaślepkę na dystans, powieś grzejnik i dokręć docisk kaloryfera śrubą, a następnie załóż zaślepkę.

Przedstawione w instrukcji rysunki mają charakter poglądowy i mogą nie odzwierciedlać realnego wyglądu grzejnika.

Please read the manual carefully before installation.

Rules for use and maintenance

1. The bathroom radiator should be used for its intended purpose.
2. Installation should be carried out in accordance with the enclosed manual.
3. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from failure to comply with the above recommendations.

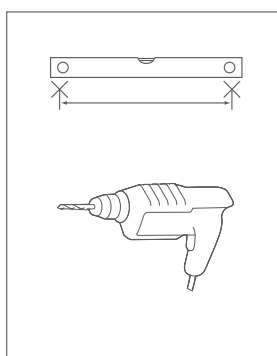


If an electric heater is connected to the radiator, ensure that the unit is not filled to 100% of its water capacity. This may cause a pressure build-up, damaging the radiator. The portion of the water capacity that should be filled is specified in the electric heater's instructions and is usually 92% of the radiator's water capacity.

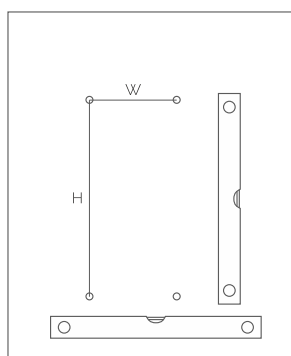
Installation instructions

Distance between mounting holes for each heater model

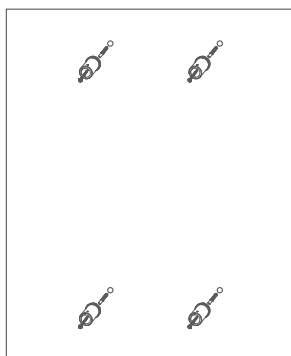
	W (CM)	H (CM)
45x70	30	58
45x115	30	100
55x150	40	135



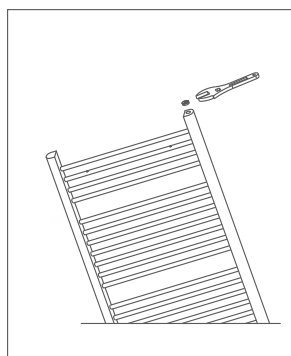
1. Measure the hole spacing using a tape measure. Check with a spirit level. Then drill the holes using a drill



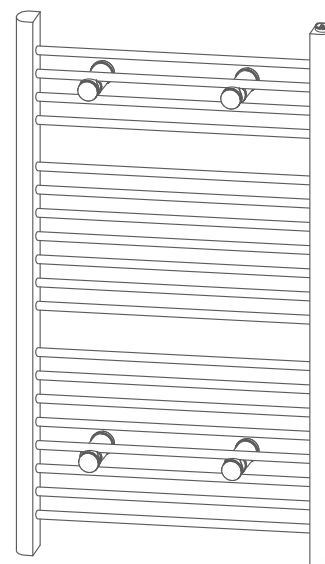
2. Check that the holes are level using a spirit level and prepare the wall plugs and fixing screws.



3. Next, insert the dowels into the mounting holes and tighten each spacer using a mounting screw.



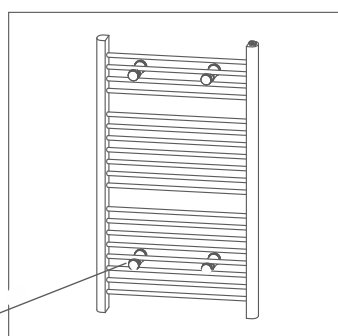
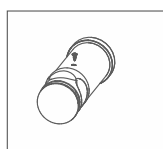
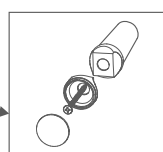
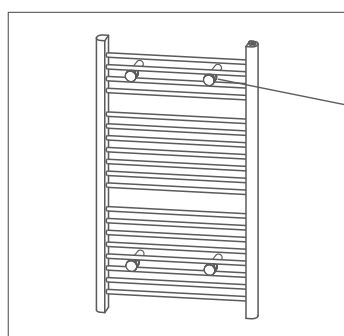
4. Tighten the safety valve.



This is what a correctly installed radiator looks like

The set includes:

- a set of metal plugs with seals,
- a 1/2" manual air vent,
- spacer brackets for mounting the radiator with adjustable distance from the wall,
- a set of dowels and screws for mounting the spacers.



5. As shown in the illustration, fit the cap onto the spacers, hang the radiator and tighten the radiator clamp with a screw, then fit the cap.

The drawings shown in the instructions are for illustrative purposes only and may not reflect the actual appearance of the radiator.



www.warmtec.pl



WARMTEC Sp. z o.o.
Al. Jana Pawła II 27
00-867 Warszawa
